

Dimanche, 22 décembre 1946

Mutt & Jeff

par Bud Fisher

Mutt n'a jamais été aussi "brillant"



LE CHEVALIER ROUGE

par



T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

Illustrant son plan pour faire passer Max de vol, Léon Grégoire amène Le Rouge à la Vallée Nestor.



Page des Jeunes

Réunissez les points par ordre numérique et voyez ce qui arrivera.



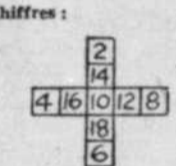
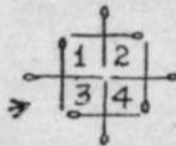
Le maître — Trouve-t-on les éléphants?
L'élève — Les éléphants sont assez gros qu'ils ne se perdent jamais.
— Vous avez dit "idiot". Est-ce de moi qu'il s'agit?
— Mais non!... vous n'êtes pas tout seul d'idiot au monde!
— Jeanne, pourquoi avez-vous brisé vos fiançailles avec Tom?
— Il est trop gras; je veux le faire maigrir de peine. Quand il sera à point je raccommoierai les choses.
Le maître à l'élève qui ne réussit pas à faire un problème:
— Que ferez-vous plus tard, si vous vous trompez toujours?
— Je m'engagerai dans les journaux pour faire les prévisions atmosphériques.

La femme. — Un tel que j'ai refusé d'épouser pour te prendre est aujourd'hui beaucoup plus riche que toi.
Le mari. — C'est justement à cause de cela!
La nouvelle mariée n'est pas forte en science culinaire. Elle s'adresse à son mari:
— Y a-t-il trop de sel dans la soupe?
— Non, il n'y a pas assez de soupe dans le sel.
— Vous connaissez Dupont?
— Oh! très bien, hier je lui ai prêté 50 dollars.
— Alors, non, vous ne le connaissez pas!

— Il ne doit pas y avoir longtemps que vous êtes vendeuse dans cette bijouterie.
— Comment le savez-vous, Monsieur?
— Vous rougissez encore lorsque vous dites les prix!
Au cours d'une scène pathétique, dans un petit théâtre:
— Prenez garde, monsieur le comte, vous avez fait mourir mon père et ma mère dans la misère. Vous avez tué mon frère en duel et enlevé ma sœur. Mais prenez garde, je vous le répète: la patience a des limites.
— C'est un auto d'avant-guerre.
— Quelle guerre?

SOLUTIONS

Mots en langage: M- bât-mâtin-tic-n
Verbe: L'habit ne fait pas le moine.
Comble: Vouloir enterrer la Mort.
Charade: Mois-son (moisson)
Proverbe: A bon chat bon rat
Métagramme: Mare-rare-rire-rive
Les allumettes:



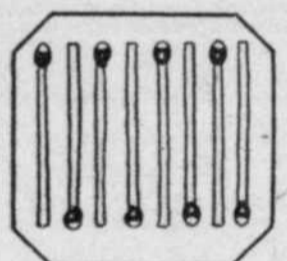
Les lettres changées: Cheval-chenal — Aigle-aigre — Chef-ches — Chien-Chine — Phoque époque.

VOCABULAIRE DU SKI

AVALANCHE: Après une hausse subite de température, la neige recouvrant un plan incliné glisse, entraînant tout avec elle.
BILDESTIN: C'est le nom donné au ressort à boudin qui remplace le courroie latérale réunissant le talon de la chaussure au ski.
CARRE: Ainsi s'appelle le bord inférieur des côtes de la semelle de vos skis, sur lequel on fixe généralement des bandes de métal.
CHASSE-NEIGE: Position d'angle; pointes de skis rapprochées, talons écartés. Pour freiner ou amorcer un virage en descente.
CHRISTIANIA: Virage. Skis parallèles. Le virage s'effectue par le seul mouvement du corps qui vole littéralement sur la neige.
COL: Passage étroit entre deux montagnes.
CORDEE: Caravane de skieurs, alpinistes attachés les uns aux autres par une corde.
CRETE: Nom donné à la ligne de faite d'une montagne. **CROUTE:** Etat de la neige qui a été tassée et durcie par le vent et par le gel.
COLLANTE: Etat de la neige poudreuse quand, par suite d'une montée de température, elle commence à fondre et s'agglomère.
DELESTER: Signification: un mouvement du corps porté vers l'avant qui permet de décharger de son poids l'arrière des skis.
ETIERES: Mâchoires métalliques fixées au centre du ski, dans lesquelles l'extrémité de la chaussure s'accroche et s'adapte bien.
FART: Produit à base de paraffine ou de goudron qui, sur la semelle du ski, rend celui-ci plus ou moins glissant selon la neige.
FOERN: Nom donné au vent chaud du sud. Ce vent est également humide. On sait qu'il provoque généralement la fonte de la neige.
HUILE SOLAIRE: Huile renfermant des produits arrêtant les rayons ultra-violettes du soleil qui sont dangereux en haute altitude.
GRANULEUSE: Neige en grains quand le soleil l'a fait fondre et que la gelée de la nuit est venue ensuite de nouveau l'agglomérer.
OPHTALMIE DES NEIGES: Inflammation des yeux déterminée par la violence des rayons solaires à très haute altitude.
PEAUX DE PHOQUE: Bande pecheuse

(ou de peau de phoque) qu'on attache sur la semelle des skis pour remonter les pentes.
FOUDREUSE: Etat virage de la neige tombée par température basse. Idéale pour faire du ski. Ressemble à une fine poudre.
SCHUSS: Ou "tout droit", mot autrichien, indique une descente tout à fait droit devant soi, en suivant la plus grande pente.
SLALOM: Par opposition à "schuss", ce mot autrichien veut dire: descendre, en skis, en s'efforçant de multiplier les détours.
STEMBOGGEN: Virage chasse-neige perfectionné permettant de virer sur toutes les pentes et sur toutes les neiges, avec sécurité.

Pouvez-vous former 4 carrés égaux en vous servant de ces huit allumettes? (Solution dans cette page).



changez 1 lettre = Passage profond et étroit

changez 1 lettre = Sur, acide

changez 1 lettre = Celui qui dirige

changez 1 lettre = Pays d'Orient

changez 1 lettre = Date, âge, ère (Solution dans cette page)

LE POULAIN TÉMÉRAIRE



La vieille femme rit d'une voix cassée, quitta le dos de Léo, souleva aux deux compagnons une belle journée, ferma son parapluie et avec un geste d'adieu, elle prit la route. A peine avait-elle disparu qu'on entendit un cri perçant: "Au secours! au secours!" Le major et Léo se précipitèrent à travers les arbres et virent un loup gigantesque, la gueule ouverte découvrant des

dents jaunes et pointues, qui tenait la vieille dans ses pattes. Le major tira son épée et s'élança vers la bête; le loup sauta à sa rencontre et lâcha sa victime. Un coup d'épée le fit hurler de rage et de douleur et il s'élança de nouveau vers le courageux petit soldat, les yeux injectés de sang et les crocs prêts à le déchirer. Le major fit un pas de côté et trébucha.

FAITES CES JEUX

X
XXX
XXXXX
XXX
X

Verticalement et horizontalement:
1—Consonne
2—Sur le dos de l'âne
3—Gros chien de garde
4—Habitude ridicule
5—Consonne

Remplacez les points ci-dessous par des voyelles, de façon à former un proverbe.
L'H b t n. f. t p. s. l. m. n.

Quel est le comble du zèle pour un croquemort?
Mon premier est une partie de l'année.
Mon second, est adjectif possessif.
Et mon tout est surveillé attentivement par le laboureur.

Trouvez un proverbe: onb a tach art nob.
1.—Les grenouilles y barbotent.
2.—Qui n'est pas commun.
3.—Marquer un sentiment de gaieté.
4.—Bords d'un fleuve, d'un étang d'un lac.
(Solutions dans cette page).

2. 4. 6. 8

10. 12. 14. 16

18

Placez un chiffre dans chaque carré, de manière que la rangée verticale et la rangée horizontale donnent toutes deux le même total.
(Solution dans cette page)

Les amis de tante Pichon



L'IMMENSE vaseau tout en hauteur, presque vertical du "Metropolitan Opera", était désert et plongé dans une obscurité...

boite de souffleur, fit un bond aérien et disparut dans l'ouverture du hublot. On entendit des cris de femmes dans la cour...

musiciens qui accordaient leurs instruments. Gregor Platigorsky, s'approchant de la plate-forme...

Permetts que j'entre un peu dans ta riche maison Où de blancs séraphins vivent en oraison.

Ces derniers jours, tout le monde de Saint-Flourmont est en liesse...



Le Courrier de Maman Belle

RAYMONDE ET JACQUELINE P.
J'ai vu sur La Tribune les noms des entrées au concours: "Monogrammes".

En mettant ma correspondance en ordre, j'ai trouvé vos monogrammes qui n'étaient pas classés. Vous trouvez vos noms aujourd'hui dans la page.

SOLANGE
Merci de tout coeur pour les bons vœux offerts sur une aussi jolie carte.

L'Y VALLON
A l'envi de mes derniers monogrammes, j'avais complètement oublié de me choisir un autre pseudonyme.

Il est très joli ton pseudonyme. Ça ne tardera pas maintenant pour l'annonce des gagnants et gagnantes. On m'a remis le cliché des monogrammes la semaine dernière...

Entrées au concours

MONOGRAMMES

- Lemieux, Monique, 11 ans, 105 rue Champlain, Lac-Mégantic.
- Lemieux, Marcelle, 13 ans, 105 rue Champlain, Lac-Mégantic.
- Picard, Jacqueline, 6 ans, Waterville.
- Picard, Raymonde, 10 ans, Waterville.
- Saint-Pierre, Antoinette, 11 ans, 302 est, rue King, Sherbrooke.

La plupart des 800 mosquées d'Istanbul ont été transformées en magasins, entrepôts et garages. On en compte à peine 250 qui sont affectées au culte.

On a déjà compté 117,066 oratoires sur le territoire japonais.

La petite histoire

Le mot bonbon serait dû, assurent quelques auteurs, aux enfants, dont les premiers mots sont composés, en général, de la répétition de deux syllabes.

Les bonbons de notre époque ont-ils quelque ressemblance avec le dulcia des Romains? Voilà ce que nous ne saurions dire. Nous pensons toutefois que le mot dulcia devait désigner, chez les Romains, non seulement une dragée, mais la totalité des plats de douceur.

Avant cette époque, les bonbons, qui d'ailleurs ne s'appelaient pas encore ainsi, étaient confectionnés en France avec du jus de fruits et du miel, parfumés à l'ambre ou à la cannelle.

Bien vite, l'art de fabriquer les bonbons se perfectionna plus encore. Pour plaire aux dames de la cour, et aussi aux grands seigneurs qui prenaient fort les bonbons, on perfectionna leur fabrication, et on en multiplia les variétés.

Pendant l'époque brillante de la Renaissance, l'art de fabriquer les bonbons se perfectionna plus encore. Tous les grands seigneurs portaient sur eux des bonbonnières remplies, afin de pouvoir offrir des bonbons aux dames. Ces bonbonnières étaient souvent de véritables objets d'art et quelques-unes même étaient enrichies de pierres précieuses.

Henri IV, dit-on, avait toujours ses poches pleines de bonbons, afin d'en pouvoir offrir aux dames.

Les cartes de Noël

L'Angleterre fête Noël avec un grand respect des traditions. C'est ainsi que le décor et le menu du repas de Noël — dinde et plum-pudding — sont à peu près identiques à ceux décrits par Dickens dans son célèbre "M. Pickwick".

Mais la carte de Noël avec ses dessins et ses vœux dorés, est-elle née en Angleterre? On l'affirme.

On pense généralement, outre-Manche, que l'honneur de cette création revient à un jeune artiste des premiers temps de la reine Victoria, qui s'appelaient William Marco Egly. Egly dessina et grava lui-même, en 1842, cette première carte de Noël et de nouvel an.

JOYEUX NOËL!

A tous mes petits amis et amies, ainsi qu'aux lectrices de la page, meilleurs vœux de Noël.

Maman BELLE

en est conservé au British Museum.

L'auteur avait seize ans quand il fit cette eau-forte. Il en avait quatre-vingt-dix quand il mourut. C'est dire qu'il eut le temps, durant sa longue carrière, de mesurer toute la vogue de sa gracieuse invention.

Un air de fête

Si la nature ne se met pas en frais le matin de Noël pour vous faire des vitres givrées, passez-vous de son aide et givrez-les vous-même en les peignant avec une forte solution de sels d'Epson et d'eau chaude. Vos fenêtres seront opaques aussi longtemps que vous le désirerez; un peu de torchon sur la vitre la rendra claire à nouveau.

Attachez vos paquets avec de la laine de couleur brillante, que vous aurez tressée vous-même. Attachez au bout, des petites cloches, des balles de couleur comme vous en fixez à l'arbre de Noël.

Pour attacher le houx au gâteau de Noël, servez-vous de longues épingles à cheveux neuves. Il vous est ainsi facile d'en faire une couronne autour du gâteau.

A la table des enfants, il faut du nouveau, c'est encore eux qui se souviendront le plus longtemps de la fête de Noël. Donnez à chacun un petit gâteau surmonté d'un sapin vert, la pointe d'une branche de sapin.

Les bergers à la crèche

Quel était le nombre des bergers auxquels un ange apparut et qui vinrent adorer l'Enfant-Jésus nouveau-né? Les peintres, guidés par le pur caprice, en représentent les uns deux, d'autres trois, quatre et même plus. Suivant un vieux manuscrit grec et anonyme, ils auraient été quatre et se nommaient Misael, Achaël, Etienne et Cyrace. Cependant, la tradition paraît contraire à cette opinion, elle n'en compte que trois, et l'église qu'on avait bâtie à l'endroit où l'ange apparut se nomme l'église des Trois Bergers.

Tatius et la mode des étrennes

PREMIERS âges de Rome. Sept cents et quelques années avant J.-C. Ce n'est pas d'hier, comme on voit! La scène se passe le jour des calendes du mois de janvier où l'on célèbre Janus dans une atmosphère de Saturnales. Le peuple est en liesse et, en célébrant Janus fête aussi son roi Romulus. (A suivre en page 6)

Dis-moi quand tu es né, je te dirai qui tu es

Signe du Capricorne

du 22 décembre au 22 janvier

Ce que vous êtes: Tempérament entier, personnel, concentré, ne se livrant pas facilement, au dehors pondéré, réfléchi, laborieux.

La plupart des sujets du "Capricorne" sont des êtres qui ne se laissent pas aisément influencer par le milieu ou par l'opinion. Les conseils qu'on peut leur donner, les critiques, les menaces, n'ont aucun effet sur la cuirasse de leur indifférence.

Ils ne montrent guère à leur entourage la grande vie intérieure que les anime. Ils ne sont pas souvent très sociables, et on dit d'eux qu'ils ont un caractère un peu "sauvage".

Lorsqu'ils se trouvent devant des difficultés, ils sont capables de développer des qualités de travail consciencieux et industrieux, d'organisation rationnelle, de sage et prudente administration, d'économie et de sobriété, de patience et d'une persévérance que nul obstacle ne peut entamer.

Ce sont des êtres qui, partant de zéro, arrivent à la force du poignet, à commander.

Certains d'entre eux ayant, trop souffert, soit désiré trop avidement le pouvoir sont enclins à exagérer ces traits: ils tombent alors dans l'étrouffement d'esprit, dans la théosurveillance, dans la sécheresse du coeur.

Cependant, une des grandes caractéristiques des sujets du "Capricorne" réside dans le fait qu'ils sont capables de se redresser dans les situations critiques, en maîtrisant leurs instincts.

La plupart d'entre eux sont des gens à l'esprit méthodique, positif, réfléchi, sceptique et souvent défiant; réfléchi, approfondi, observateur, attentif, méticuleux, parfois pitillieux, et grognon. Indépendants et prémédités, ils savent aller loin, en ménageant leur monture.

Dans le travail, ils n'admettent ni favoritisme, ni distraction, et savent donner l'exemple de la rectitude, de l'impartialité, de l'équité. Ils ont le sens du devoir.

Les sujets du Capricorne, doivent se pénétrer de ce fait général: ils sont doués d'une nature supérieure par la faculté qu'ils ont de pouvoir concentrer en eux, une énorme quantité d'énergie. Cependant ce don, ils peuvent l'utiliser de deux façons opposées; ou bien, en profiter pour arriver à dominer leur entourage, ou bien l'employer pour se dominer eux-mêmes, afin de servir les autres.

Deux solutions se présentent alors: d'une part, les sujets du Capricorne progressent sur le plan matériel avec méthode, grâce à leur travail rude et sérieux; et ils parviennent à sortir de l'ornière, à se créer après de longs et pénibles efforts, une situation solide à condition de ne pas être poussés par une ambition démesurée.

D'autre part, certains sujets du Capricorne, choisissent la voie du perfectionnement intérieur, soit par

ambition spirituelle, soit par désintéressement. Ils peuvent alors développer une grande puissance de concentration de pensées de contrôle des nerfs, à condition de ne pas refouler leurs instincts.

En résumé, la plupart des sujets du Capricorne, sont enclins à tout ramener à eux-mêmes, à ne pas trop se mêler aux autres, à trop s'isoler dans leur tour d'ivoire. Ils sont toujours ambitieux de mieux faire. Volontiers tenaces, ils sont parfois enclins à la mélancolie, dans une certaine mesure, dans leurs capacités de persévérance et de travail.

Ils dédaignent l'impulsivité, l'emballement, l'enthousiasme, les émotions. Ils sont, en principe, réservés, froids, distants, préférant les actes aux discours. Généralement droits et loyaux, ils savent cependant ne pas forcer l'obstacle et attendre le moment favorable. Ils doivent se défier de leur tendance à la susceptibilité, au parti pris. Ils doivent s'entraîner à oublier les offenses, à s'ouvrir à la vie, à donner de leur coeur. Bien influencés par de bons exemples, ils peuvent accomplir des travaux sérieux durables et édifiants.

La langue n'y fait rien, c'est toujours Joyeux Noël

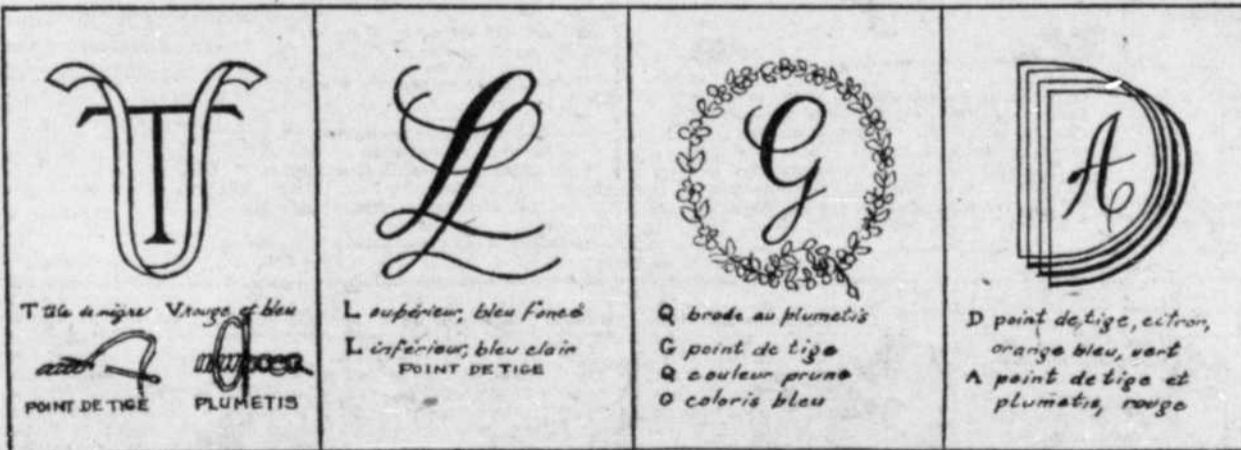
LA LANGUE N'Y FAIT RIEN

A l'occasion de la grande fête de la Nativité, on sait qu'il est d'usage au Canada comme ailleurs d'échanger des vœux et c'est pourquoi dans quelques jours, l'on entendra un peu partout retentir les expressions de "Joyeux Noël" et "Merry Christmas". Mais s'imaginer-t-on comment peuvent s'exprimer les étrangers qui habitent notre pays et qui desirent eux aussi échanger leurs bons souhaits dans leurs langues maternelles?

- Mentionnons:
- JOYEUX NOEL (Français)
 - MERRY CHRISTMAS (Anglais)
 - BUON NATALE (Italien)
 - HAUSKAS JOULOUA (Finnlandais)
 - ALEGRE NAVIDAD (Espagnol)
 - VESIOLYI PRAZDNIK (Russe)
 - ALEGRE NAATAL (Portugais)
 - GLAEDELIG JUL (Danois)
 - KALA CHRISTOJENIA (Grec)
 - GLAD JUL (Suédois)
 - RZACHENIA WESOLYCH SWIET BOZEGO NARODZENIA (Polonais)
 - WESELYCH SWIAT RIDZWA CHRYSSTOWOHO (Ukrainien)
 - NARODENIA CHRISTOWEGO (Slave)
 - POSDRAWLENIE SRODEST WOM CHRISTOWYM (Bulgare)
 - GLAEDELIG JUEL (Norvégien)
 - KIOJUK SING-TAN (Chinois)
 - NODHLAIG FE MHAIS AGAIBH (Gaélique)
 - FROHLICHE WEINACHTEN (Allemand)
 - AID MBARCK (Syrien)
 - VROOLJKE KERSTMIS (Hollandais)
 - MINO-NIBA-ANA MIEGLJIGAD (Indien d'Amérique)

Avant la guerre le revenu de l'ouvrier américain était en moyenne de \$1,275 par année, tandis que celui de l'ouvrier britannique n'était que de \$783.

Le taux de mortalité chez les Esquimaux et les Indiens d'Alaska est de 60 par groupe de 10,000 habitants. Il n'est que de 5 sur 10,000 chez les blancs.



Monogrammes — Quatre modèles de monogrammes copiés par Maman Belle d'après un dessin paru dans la revue "Marie-Claire".
1—Le V est brodé bleu et rouge franc, le T est brodé brun tête de nègre, au point de tige et de plumetis comme il est expliqué sous l'initiale.

2—Les deux L sont brodés avec du fil bleu mais le L supérieur est brodé plus foncé que l'autre.
3—Le G intercalé dans une couronne de feuilles et de fleurs formant la lettre Q est brodé bleu et la couronne, couleur prune.
4—Le D qui jette comme quatre ombres derrière lui est brodé avec du fil couleur citron, orange, bleu et vert. Le A est brodé rouge brillant.

—Oh! c'est simple, me dit-elle. Je suis arrivée, hier, sous la découverte du mystère. Je regrette de n'avoir pris une lampe ou un bougeoir.

des petits. Cette nouvelle porta une grande joie; être me fit-elle déjà me...

"Le Seigneur Yaweh vient avec puissance;

né, dans la ville de David, un Sauveur, le Christ, le Seigneur. Ceci vous servira de signe: vous

erte, se comparait bien avec la joie de ceux qui maintenant revoient les événements de la nuit

tant la découverte du mystère. Je regrette de n'avoir pris une lampe ou un bougeoir.

venir jusqu'ici. —Oh! c'est simple, me dit-elle. Je suis arrivée, hier, sous

des petits. Cette nouvelle porta une grande joie; être me fit-elle déjà me...

LA FEMME A SON FOYER

COUPS D'OEIL SUR LA MODE 1947

New-York, (PC) — La crème des dessinateurs de modes de New-York a dévoilé ses vues sur la mode de 1947 et il en résulte de bonnes nouvelles pour les femmes... les femmes de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Voici quelques impressions en marge des modes nouvelles proposées par une centaine de dessinateurs lors des expositions commémorées par le "New-York Times".

Les nouveaux vêtements sont plutôt dessinés pour flatter celles qui les porteront que dans le but d'être ultra-fashionnables; on présente plusieurs silhouettes, tissus et couleurs, et on prie les acheteuses de choisir ce qui leur allait parfaitement plutôt que de se conformer aux derniers caprices des arbitres de la mode.

Les femmes sont de nouveau des femmes, mais les courbes sont modérées. Il n'y a plus d'exagération de tailles minces et de hanches lourdement bourrées.

Le noir cède la place, comme première couleur de base, au bleu marine, au brun, au gris et à une grande variété de jaunes et de beiges.

Le soulé au talon et au bout fermés revient à la mode, mais on peut tout de même être aussi élégante avec un soulé ouvert au bout ou au talon, qu'avec un soulé fermé, avec un talon bas qu'avec un talon haut.

La jupe longue qu'on devait porter le jour et autour de laquelle on avait fait tant de publicité, ne s'est pas avérée populaire. Mais les jupes de rue qu'on a montrées descendaient toutes jusqu'à la partie supérieure du mollet, cachant ainsi l'élégante ligne de l'arrière du genou.

Les modèles du soir sont nombreux et magnifiques, enrichis de brocart, de lamé, de tissu d'or et de soie pure. On fixe solidement les sequins au lieu de les poser comme des décorations de circonstances. Des pierres du Rhin de cristal ou colorées ainsi que des têtes de clous dorés sont également solidement fixés sur plusieurs modèles du soir.

Les coiffures portées par les modèles étaient aussi variées que leurs vêtements, allant des coupes très courtes aux longs "page-boys". Elles comprenaient des mèches libres, des toupets, des raies au centre et sur le côté, des tresses et des chevelures lisses ramenées sur un seul côté de la tête.

Les bijoux, les broderies, les souliers et les autres accessoires furent dessinés pour chaque costume dans la meilleure tradition parisienne qui considère chaque toilette comme une unité.

Les chapeaux dégagent la figure, s'ajustent bien sur la tête et complètent chaque toilette plutôt qu'ils ne la rehaussent. Les prévisions pour l'été prochain annoncent des chapeaux de paille aux larges bords pour porter au soleil.

Rondel du petit Noël

Le petit Noël en robe de laine
Dont le cœur est doux comme l'eau
qui fuit,
Trottinant d'un pied d'enfant dans
la nuit,
Et des vilains tours dont la vie
est pleine.

Il se hausse aux vitres, tient son
haléine,
Et met dans les bas un joujou qui lui,
Le petit Noël en robe de laine
Dont le cœur est doux comme l'eau
qui fuit,

Il est plus mignon qu'une châtelaine,
Mais son âme est large autant qu'une
plaine,
Tel un papillon fixé sur un fruit,
Le petit Noël en robe de laine
Se pend à la cloche et sonne: Minuit...

Robert CHOQUETTE

Noël de jadis

Nous avons découvert dans le plus vieux almanach français — il fut édité en 1480 et donne des renseignements amusants sur les usages et croyance du temps — un dialogue charmant où "les pasteurs" parlent de l'annonce faite par les archanges de la nativité de Notre Seigneur et dont voici les derniers vers:

Icy prend Notre Dame l'enfant,
et s'assied, puis le met sur son genou,
et les pasteurs l'adorent, chacun faisant son présent.

O haulte nativité.



- Canneberges et pommes glacées
- Farce savoureuse
- Petits pois au beurre
- Petits fours
- Dinde rôtie
- Pommes de terre en purée
- Gelée de gadelles
- Pouding de Noël individuel ou Plum Pouding
- Sauce brune
- Navets de fantaisie
- Mayonnaise russe
- Laitue
- Breucage

LA CUISINE AU TEMPS DES FÊTES

Très souvent, mais surtout au temps des fêtes, les maîtresses de maison se plaignent de n'avoir pas le temps de tout faire de ce qu'elles avaient projeté. Fréquemment, cette saison des fêtes devient une corvée à cause des préparatifs non exécutés.

Si vous n'avez pas une provision de bon consommé, essayez de faire dissoudre un cube de bouillon de viande dans du jus de tomate bouillant et servez très chaud.

Un "plum pouding" froid n'a pas besoin d'être fait longtemps d'avance ou d'être cuit à la vapeur pendant plusieurs heures. Il prendra et sera prêt à être servi en dedans de deux heures.

"PLUM POUNDING" FROID

- 2 c. à table de gélatine
- 1-4 tasse d'eau froide
- 1 1/2 tasse d'eau bouillante
- 1-4 tasse de cassonade
- 1-8 c. à thé de sel
- 1 c. à table de beurre
- 1 tasse de chapelure
- 1 c. à table de sucre
- 1-2 c. à thé de cannelle
- 1-4 c. à thé de clou de girofle en poudre
- 1 orange, jus et zeste râpé
- 1 citron, jus et zeste râpé
- 1-4 tasse de noix hachées
- 1-2 tasse de raisins
- 1-4 tasses de zeste de fruits confits mélangés

Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide. Ajouter l'eau bouillante, la cassonade et le sel. Laisser reposer jusqu'à ce que partiellement pris. Faire fondre le beurre. Ajouter la chapelure et le sucre. Faire brunir à feu doux en brassant. Refroidir. Battre la gelée jusqu'à ce qu'elle soit légère. Ajouter les autres ingrédients et verser dans un moule graissé. Refroidir jusqu'à ce que pris. Six portions. Servir avec sauce mousseline ou sauce cossetarde.

PARCE AU GESIER

- Gésiers
- 1-4 tasses de gras doux
- 2 c. à table d'oignons émincés
- 1-4 tasse de céleri en cubes
- 1-4 tasse de gras doux
- de 1-2 pouce
- ou 5 tranches de pain de 1-2 pouce
- 1 c. à thé persil émincé
- 1 1/2 c. à thé de sel
- 1-8 c. à thé poivre
- 1-4 c. à thé assaisonnement à volailles
- 1-2 tasse de bouillon
- Mijoter les gésiers à l'eau salée durant 30 minutes, et émincer finement. Réserver 1-2 tasse du liquide pour la farce et utiliser le reste pour la sauce. Faire revenir l'oignon et le cuire dans le gras. Ajouter les cubes de pain, le persil et les assaisonnements, les gésiers et suffisamment de bouillon pour mouiller le pain. Parce pour un poulet de 5 livres.

De la minceur aux atocas s'utilise aussitôt préparée. Faites une tarte, une abaisse seulement, remplissez généreusement avec la minceur et décorez d'étoiles de pâte. Les atocas dans le mélange ont suffisamment de couleur pour donner une apparence de fête.

Une salade en gelée faite la veille résoudra un autre problème. Tomates, betteraves ou atocas sont tous de couleur rouge et peuvent être également utilisés dans les salades épicées en gelée.

MINCEMENT AUX ATOCAS

- 1-2 tasse d'atocas
- 1-2 tasse de raisins
- 3-4 tasse d'eau bouillante
- 1 orange, jus et zeste râpé
- 1 citron, jus et zeste râpé
- 1 c. à table de zeste de fruits confits mélangés, hachés
- 1-8 c. à thé de sel
- 1-8 c. à thé de clou de girofle en poudre
- 1-4 c. à thé de cannelle
- 2 c. à table de sucre
- 1 pomme hachée
- 1 c. à table de graisse fondue.
- Faire cuire les atocas et le raisin dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Ajouter les autres ingrédients. Bien mélanger. Utiliser immédiatement. Remplira généreusement une tarte de 9 pouces.

O très noble enfant,
O haulte nativité,
Où tu nous as invité,
Vray Dieu triomphant,
Quant je te voy allé,
En si grant humilité,
Le cœur si me fend,
Mon corps croit et sent
Que tu es vrais déité
Qui pour es vray descé
Prendre nostre humanité,
O très noble enfant!

Les jouets canadiens...

(Suite de la page 6)
devrait se manifester dans les chiffres du commerce extérieur des années à venir.

Les jouets sont appréciés à tout âge
L'esprit d'initiative manifesté par les fabricants canadiens, qui comprennent jusqu'à quel point les jouets étaient appréciés des adultes et des enfants, a aussi contribué à l'expansion remarquable qui est survenue. Les producteurs n'oublient pas que l'éducation d'un enfant commence au berceau et se poursuit durant tout le cours de la vie et, par conséquent, qu'il faut des jeux et des jouets pour tous les âges.

L'industrie suit aussi tirer partie des façons de penser modernes, vu

qu'on admet aujourd'hui que les jouets ont une valeur éducative, qu'ils font découvrir des façons de s'amuser, qu'ils développent le sens d'observation et le jugement de l'acheteur, qu'ils enseignent à se conduire comme un bon sportsman et un bon citoyen, qu'ils représentent jusqu'à un certain point les coutumes et l'idéal des Canadiens, dont les caractéristiques nationales des autres pays acquises de l'immigration, qu'ils préviennent les écarts de conduite et, d'une façon générale, qu'ils créent une atmosphère saine dans la vie d'un chacun.

Éléments favorisant l'expansion

LES ORIGINES DU MOT NOËL

Quelle est donc l'origine du mot qui désigne une des plus joyeuses fêtes de l'année? Pourquoi Noël?

Certains ont voulu y voir une dérivation de l'adjectif latin *notalem*, qui signifie natal. A cette explication, la logique trouvait son compte, puisque la Noël est la fête de la nativité du Christ, mais la science étymologique beaucoup moins: *notalem*, à ce compte, aurait dû donner *foel*, et non *notal*.

Il faut chercher autre chose :

Tous les historiens ecclésiastiques affirment qu'aux origines, la fête de la Nativité était une fête mobile, célébrée tantôt en janvier, tantôt en mai. Mais le 25 décembre, c'est invariablement le solstice d'hiver, l'époque où le soleil qui, tous les ans à partir du solstice d'été, 21-22 juin, décline sur l'horizon, faisant à la lumière du jour une durée de plus en plus brève, remonte tout à coup sur l'écliptique ouvrant une "nouvelle année" solaire, à partir de quoi les jours vont croître en clarté peu à peu. Notre année est une année solaire, en effet. Le nouvel an, l'an nouvel, ce n'est pas le premier janvier, c'est la Noël. Noël en vieux français populaire, est très régulièrement dérivé (chute du *n*, consonne médiane, comme il se doit), du latin *novellum*, diminutif de *novum*, qui a donné *neuf*.

Comme on a prononcé jadis :

On a dit : l'an nouvel, nouvel, noel, l'annoel. L'an-noel est devenu *nin*: La Noël, comme on a prononcé jadis: *angulaneur*, pour *angui-an-neuf*.

Que l'an noel est la Noël, l'histoire même du christianisme le prouve. En Egypte, les premiers chrétiens adoraient le Christ dans le soleil levant, nous apprend saint Eusèbe d'Alexandrie. Le pape Léon le Grand, dans un sermon sur la Nativité, signale encore, longtemps après le concile de Nicée, l'adoration du soleil, au 25 décembre, "comme une impiété invétérée chez une foule de chrétiens croyant agir selon la religion." C'est pour substituer à cette solennisation profane, et encore empreinte de paganisme, de l'an noel, la solennisation chrétienne de la Noël que le pape Jules II, vers le milieu du IV^e siècle, fixa au 25 décembre, définitivement, la fête de la Nativité.

Dans les Vieux Auteurs :

Ajoutons qu'on trouve dans les vieux auteurs des exemples de l'emploi de cet adjectif *noel*, au pluriel et au singulier, à côté du substantif an, pour le qualificatif; au XIII^e siècle, dans un comput, on peut lire: "Après mouf d'ans noeus..." Et, au XIV^e siècle, dans le "Livre du bon Jehan", 1361, on trouve ce dicton, passé en proverbe, pour exprimer que toute chose arrive, que l'on a longtemps attendue: "Tant cria l'an noel qu'il vient".

La Noël étymologiquement — et les dictionnaires l'ignorent — c'est l'an noel, l'an nouveau, le nouvel an — chrétien et solaire.

La grande nouvelle

Jésus est descendu des cieux
Afin de racheter le monde,
Et de la promesse féconde
A surgi l'espoir radieux.

Fin! le règne des faux dieux!
Dans les cœurs purs la grâce abonde...
Jésus est descendu des cieux
Afin de racheter le monde.

Adorons l'Enfant précieux.
Qu'en Lui notre âme se confonde!
— Pour la sauver, la vagabonde,
En proie aux vents insidieux,
Jésus est descendu des cieux!

FRANCOIS BOURDAGES

D'autres éléments qui favorisent l'expansion dans l'industrie canadienne des jouets sont les suivants:

(a) Les revenus personnels sont plus élevés, ce qui permet aux citoyens d'acheter plus que les articles absolument indispensables pour le soutien de l'existence.

(b) Des quantités assez petites de capital et d'outillage sont nécessaires pour établir des usines qui se livrent à la fabrication des jouets et des jeux.

(c) Un bon nombre de personnes récemment démobilisées ont de l'expérience dans les métiers de l'artisanat et sont toutes disposées à placer leurs épargnes et leurs gra-

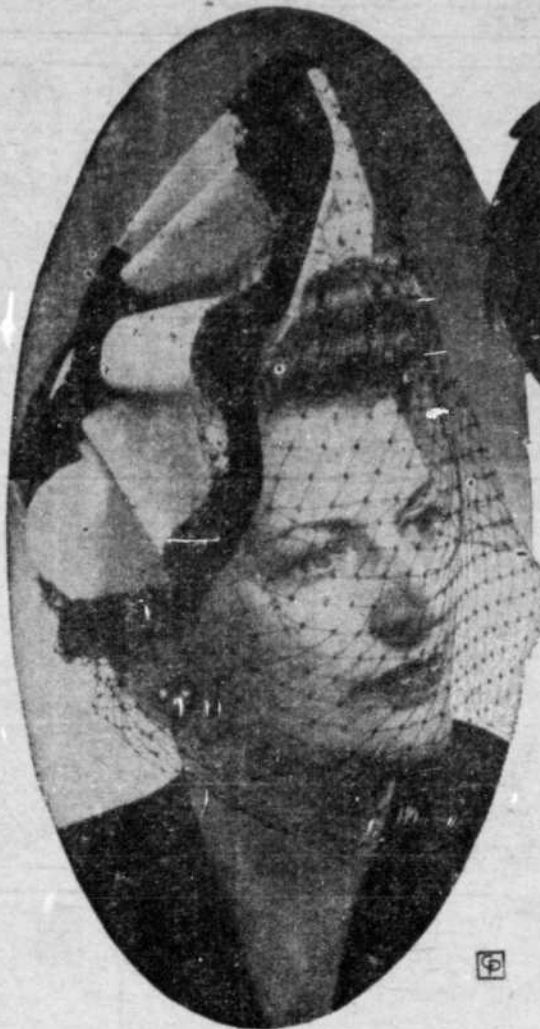
DU CHIC POUR TOUTES

Têtes d'hiver

Qu'importe le froid puisque les chapeaux sont plus confortables que jamais.



Des fleurs sur un chapeau de fourrure, cela peut sembler une anomalie mais les designers américains qui se permettent toutes les audaces n'ont pas hésité à fixer d'énormes roses sur ce modèle à bord relevé, en castor rasé. C'est là une coiffure à la fois féminine et confortable et qui permettra à l'élégante de défier le froid rigoureux de l'hiver canadien.



CP



Les trois chapeaux illustrés ci-dessus sont dus à l'imagination de la dessinatrice française Suzanne Romy, et ils ont été exhibés à New-York récemment. La talentueuse créatrice révèle clairement qu'elle affectionne les drapes et parfois aussi les modèles relevés qui tantôt accentuent le profil, tantôt créent un effet de halo. Le bérêt de gauche est fait de feutre blanc et de velours noir; le chapeau à large bord est en feutre noir et des plumes de coq brillantes sont piquées sous ce bord, tandis que le bérêt ci-dessus est en feutre vert tapissée orné de pois de velours de multiples couleurs: jaune, orange, écharpeuse et rusé.



Un autre chapeau confortable et qui ne manque pas d'originalité pour tout cela est ce feutre émeraude sur lequel est posé un médaillon d'inspiration égyptienne à fond noir et motifs dorés.



Un chapelet habile a imaginé d'utiliser ainsi deux bandes de vison qu'il a posées comme une arche suspendue sur une calotte de feutre brun. Il fera très chic avec un manteau de même tonneuse fourrure ou encore avec un manteau de drap ordinaire.

Avec la Mode

Fine psychologue, la mode a compris qu'en restant dans les cadres de son rôle, elle saurait se gagner toutes les sympathies. On ne peste plus contre elle, on l'admire. Discrètement, elle revient, à chaque saison, nous apporter ce qu'elle peut, ce qu'elle a plané sur son passage, au hasard des circonstances. Ses tendances manquent de précision. Sous l'effet du rapprochement que favorisent la radio, l'avion, elle est moins féroce d'exotisme. Depuis que les événements nous jettent, pour ainsi dire, à faire chaque jour le tour du globe et qu'ainsi, ce qui se passe au pôle opposé ne nous est pas étranger, elle sent qu'il serait vain de traîner vers nous l'influence d'ailleurs.

Si la mode est classique à souhait, elle n'entend pas, pour cela, rester uniforme. Rien de trop masculin, il y a bien assez que la nécessité du temps passé avait aligné les femmes sous les drapeaux, sans rechercher pour les autres la similitude de l'uniforme.

Enfouï dans un amas enrubanné, le couvre-chef souvent emprisonné sous une voilette, chantera la saison nouvelle.

Quelle merveilleuse ressource apportent les fantaisies de feutre, les durs de plume, les rubans gentiment noués, dans les conceptions nouvelles. Grâce à ces multiples petits riens qui font le chic, qu'elle femme ne saurait trouver coiffure à sa tête?

ifications dans quelque sorte de travail pour elles-mêmes. A cause de la mécanisation des trois services, des milliers de personnes se sont spécialisées dans des métiers, tandis que la création de clubs, où l'on se livre à son passe-temps favori dans les différentes stations stimula l'intérêt dans les arts et les travaux de l'artisanat, qui donnent aujourd'hui des profits de plus en plus appréciables.

(d) Les matières premières pour la fabrication des jouets et des jeux de toutes sortes peuvent s'obtenir facilement au Canada.

(e) Les réductions des heures d'ouvrage dans plusieurs industries

laissent plus de loisirs pour la récréation et les sports où des articles appropriés sont requis. Les revenus sont encore grossis par la fabrication de jouets dans les heures de loisirs.

(f) Les demandes en d'autres pays de jouets et de jeux de fabrication canadienne ont stimulé davantage l'industrie, qui en est venue à apprécier de plus en plus les avantages d'alimenter les débouchés d'exportation.

Plus de 250 fabricants au Canada

Le nombre des fabricants a passé de cinquante en 1939 à plus de 250, dont l'Office du Commerce exté-

rieur possède les noms à cette date. Les articles produits comprennent des ballons de jeux, des patinettes, des tricycles, des pompes à incendie en acier, des poupées, des décorations pour arbres de Noël, des avions, modèles, des articles pour terrains de jeux, des meubles pour enfants, des jeux de toutes sortes, et une large variété d'articles convenant pour les gens de tout âge. Les matières premières employées comprennent le bois, les métaux, le caoutchouc, les plastiques et le papier. Parfois les jouets représentent la production entière des établissements qui se livrent à leur fabrication, tandis qu'en d'autres

cas ils ne constituent qu'une production accessoire.

Exposition canadienne du Jouet

L'inauguration en 1941 d'une "Exposition canadienne du Jouet" suscita beaucoup d'attention et attira une centaine de gros acheteurs domestiques du commerce. De nombreux acheteurs et autres visiteurs des Etats-Unis, des Antilles anglaises, de la Grande-Bretagne, des pays de l'Amérique latine, de Terre-Neuve, de l'Afrique du Sud, de la Suède et d'autres pays se rendirent aussi à cette exposition. Quatre-vingt-onze fabricants de jouets et de jeux de toutes sortes étaient re-

présentés à l'Exposition de 1946, tenue au mois de mars dernier à Toronto, dont 25 pour cent des exposants débutaient dans ce genre d'étalement. Tout fait prévoir une représentation encore plus considérable à la Septième Exposition annuelle du Jouet, qui doit avoir lieu à Montréal au printemps de 1947.

L'Association des Manufacturiers de Jouets du Canada, comme son nom le laisse entendre, comprend parmi ses membres les seules firmes qui se livrent réellement à la fabrication des jouets et des jeux. Les grossistes et les détaillants ne sont pas admis comme membres.

(A suivre en page 7)

Tarzan par EDGAR RICE BURROUGHS



Mettant sa stratégie en oeuvre, Tarzan se balance d'arbre en arbre avec l'officier inerte jeté sur son épaule.



"Je n'aime pas beaucoup cela... ce n'est pas naturel!" dit un soldat à son compagnon. "Pourquoi faire un tel chiffré pour deux pauvres frères à demi-nus?"

Les soldats cherchant l'homme-singe et le Wash-Doo dans la forêt ne s'étaient pas aperçus de la disparition de leur capitaine.



Puis ils découvrirent des traces de pieds nus sur la terre. "Bégardez!" cria l'un. "Les empreintes des pieds de ces sauvages! Soyons sur nos gardes et prévenons les autres."



"Grands dieux! C'est le capitaine M-Ti!" s'écria un soldat. "Je l'ai vu vivant il n'y a que quelques minutes! Comment cela est-il arrivé?"



Émerveillés par cet événement ou "considérant" comme anormal, puisqu'il était impuissant à l'expliquer, les hommes se sauprirent de panique.



Les officiers à l'intérieur de la tente tentèrent en apprenant l'insuccès des recherches et la mort du Capitaine M-Ti. "Nous devons les exterminer par la science", dit l'un d'eux.



Le soir, Tarzan et Om-Ai tinrent conseil. "Nous ne pouvons pénétrer dans leur repaire par la porte gardée", dit l'homme-singe. "Il faut que nous trouvions un autre moyen."



En arrivant à la base de l'encarcement, l'odorat de Tarzan et son sixième sens le prévinrent d'un danger. Il repoussa Om-Ai...



Juste au moment où une terrible explosion secouait la terre, les sauvages rouler dans la poussière.

Les ruines savantes avaient entouré leur repaire de mines radio actives qui explosaient par la vibration de la terre sous les pas humains!

La semaine prochaine : A L'INTERIEUR DU REPAIRE!

Les jouets canadiens rendent heureux les petits de chez nous comme d'ailleurs

(Par M. Grant Jones, Division de l'Exportation, Office du Commerce extérieur.)

Le Canada a la réputation enviable d'être l'un des principaux producteurs de jouets et de jeux dans tout l'univers, se classant en importance avec le Royaume-Uni et les Etats-Unis. On calcule que ce genre de production canadienne en 1945 a valu \$18,189,557, qui est le chiffre fixe durant une investigation récente des Fabricants de Jouets canadiens, Inc., l'association officielle de l'industrie. Nous pouvons dire, sans crainte de nous tromper, que ce total est au moins quatre fois plus élevé que le volume des ventes d'avant-guerre de l'industrie, ce qui montre toute la mesure dans laquelle celle-ci a contribué à l'économie nationale et au bien-être des Canadiens durant les années de guerre.

L'avance réalisée par l'industrie peut être attribuée aux conditions particulièrement favorables qui viennent de se

terminer. D'anciennes sources d'approvisionnement en Allemagne et au Japon furent hors d'accès et les importations de jouets des Etats-Unis cessèrent pour bien dire complètement. Comme résultat, les fabricants canadiens obtinrent un quasi-monopole des débouchés domestiques. L'encouragement, ainsi reçu par les producteurs en ce pays (A suivre en page 4)

Tatius et la mode...

(Suite de la page 3)

fondateur de la cité.

Mais voici que sur le chemin menant à la demeure de Romulus, s'avance Tatius, roi des Sabins, de ces malheureux Sabins privés de femmes depuis l'enlèvement des Sabinas... Il n'est pas mécontent Tatius, il a conclu, en somme, un assez bon pacte. Romulus n'ayant pu réduire les Sabins lui a proposé à lui, Tatius, leur roi, un arrangement en vertu duquel ils

regneraient tous deux conjointement sur leurs deux peuples réunis. C'est bien la première fois, et la dernière sans doute, qu'un pays a deux rois à la fois? Enfin, pour le moment tout marche au mieux, et Tatius se sentant, en ce jour faste, pris d'un sentiment reconnaissant et virilement affectueux pour Romulus, a soudain une jolie idée. Il va vers le boccage sacré de la Déesse Strenua, y cueille quelques beaux rameaux de verveine, symbole de vaillance et de générosité, et se hâte vers la demeure de Romulus.

Voici les deux rois face à face. —Ave Romulus, dit Tatius, Strens!

Et il lui tend les rameaux sacrés. Romulus le regarde, un peu étonné. — du moins on peut le supposer étant donné la nouveauté de la chose! —, il accepte l'hommage fraternel et, tendant les deux mains à Tatius, répète à son tour: "Strens!"

C'en est fait! Un nuage dont nous subissons encore les conséquences — bonnes ou mauvaises — était fondé. "Strens" allait devenir Estrennes et signifier: "Bonne année, bonne santé", jusqu'à la con-

sommation des siècles...

Peu de temps après, Romulus qui n'en était pas à un crime près, ayant déjà supprimé son frère Rémus, faisait disparaître Tatius afin de régner seul.

Qui est-ce qui n'aurait pas dit: "Bonne année" à son ami Romulus, s'il avait su ce qui l'attendait? C'est Tatius!...

Qu'importe, tout le monde ne peut pas prévoir son assassinat, et ce qui est fait est fait, comme dit M. Sacha Guitry...

Et voilà comment, Madame un geste aimable, récompensé par un crime, vous oblige aujourd'hui à vous ruiner en cadeaux pour votre mari, vos amies, vos compagnes de bureau et l'épicier du coin.

Une cabane en bois rond comestible

Voulez-vous une idée pour un centre de table attrayant? Faites une cabane en bois rond avec des bâtons forts ou des petites cannes en bonbon. Disposez-les comme si vous bâtissiez une petite cabane en bois rond. Une fois que vous avez élevé les murs de la maison,

mettez un support en travers de chaque côté de la maison pour supporter le toit qui peut être fait avec des barres de chocolat ou encore du sucre à la crème, des barres aux fruits séchés à la maison ou des bâtons forts, si vous pouvez vous en procurer en assez grande quantité. La cheminée peut être faite avec des bonbons à la pâte de guimauve; elle est piquée entre deux bardeaux du toit avec un cure-dent.

Avant que les enfants se lèvent de table, vous donnerez le signal de la dissolution. Chacun des enfants apportera un morceau de la cabane en bois rond en souvenir de la fête.

Il s'est fabriqué au Canada, en 1935, quelque 5,324,953,000 cigarettes d'une valeur totale de \$41,526,276.

Les principes de Gustave Eiffel, célèbre ingénieur français, ont été adoptés dans la construction des gratte-ciel américains.

Le Capitaine Roger Bontemps



Les jouets canadiens...

(Suite de la page 5)

Le commerce n'est plus saisonnier

A une certaine époque les affaires dans les jouets étaient saisonnières, la plus grosse partie des ventes au détail se faisant durant les six semaines précédant la Noël. Bien que cette période constitue le couronnement de l'activité de l'année, le commerce se répartit sur les douze mois. Comme résultat de l'intérêt constant manifesté pour les jouets, les ventes ont beaucoup augmenté et se pratiquent d'une façon plus uniforme que dans le passé, durant les douze mois de l'année.

Les marchés qui offrent les meilleurs chances d'affaires aux exportateurs canadiens sont les suivants: l'Afrique du Sud, qui a aboli ses contrôles de l'importation il y a quelques mois; les Républiques américaines du Centre et du Sud, où les contrôles de l'importation sont moins sévères qu'en certains autres pays; Terre-Neuve, les Antilles anglaises et les Etats-Unis.

Un bon nombre de jouets ne sont plus soumis au contrôle de l'exportation au Canada. Sauf dans le cas des jouets avec un haut contenu de tissu, où la valeur du caoutchouc dans toute expédition donnée dépasse cinq dollars, ou lorsque la question du remboursement des subventions entre en jeu, des licences d'exportation pour presque toutes les destinations ne sont pas nécessaires.

Ce que pense l'industrie de son avenir

Les extraits suivants d'un article publié dans un numéro récent de *Sport Goods and Playthings* montrent ce que l'industrie pense de son avenir, tant dans le domaine de l'exportation que dans celui du commerce domestique:—

"Afin de pouvoir conserver les débouchés, même domestiques, des méthodes de production sur une haute échelle sont nécessaires pour fournir des jouets bon marché, mais avec une telle production il faudra trouver des débouchés autres que ceux du Canada de façon à écouler le surplus. Le problème est donc celui d'étendre la distribution"

"Jusqu'à maintenant l'industrie canadienne des jouets de toutes sortes n'a eu à affronter que peu de problèmes de ce genre. Elle en a eu beaucoup dans le domaine de la production—un débouché domestique plus vaste qu'elle ne pouvait alimenter même en agrandissant beaucoup ses fabriques—mais aujourd'hui elle se trouve dans une meilleure situation, tant sous le rapport des matières premières que de la main-d'oeuvre. A mesure que deviennent moins nombreux les problèmes de la production, il est inévitable que se multiplient ceux de la distribution."

"Il y a tout lieu de croire que le Canada pourrait devenir un gros exportateur de jouets de toutes sortes et, en même temps, pourrait importer des quantités considérables. Les importations consisteraient en articles qui, à cause de leur nouveauté ou pour des raisons de production particulières, pourraient être achetés plus économiquement que ceux produits au pays même. Cependant, il est tout à fait vraisemblable qu'un volume grandissant de jeux et de jouets sera importé au Canada, que nous fassions un gros commerce d'exportation de ces articles ou non. C'est encore une raison de plus pour laquelle les fabricants de jeux canadiens devraient donner la plus grande attention aux possibilités d'exportation. Les fabricants au Royaume-Uni le font et ont le précieux appui des bureaux du Gouvernement et des organismes commerciaux. Les fabricants aux Etats-Unis connaissent parfaitement les possibilités d'exportation et en profiteront vraisemblablement aussitôt qu'ils auront réussi à subvenir à la demande domestique, qui ne tarde pas. Bien des gens croient qu'un Service de l'Exportation de l'Association des Manufacturiers de Jouets canadiens pourrait rendre de précieux services à notre propre industrie."

en 1946, pourvu que l'on puisse disparaître des barrières comme celle des licences d'importation sont évaluées par vingt-cinq fabricants à \$1,140,000 sur l'Empire britannique à \$274,000 sur les Etats-Unis, et à \$570,000 sur les autres pays."

D'après des rapports publiés récemment par le Bureau fédéral de la Statistique, des poupées et des jouets ont été exportés durant les six premiers mois de cette année aux pays suivants: Afrique du Sud, Australie, Barbade, Eire, Guyane anglaise, Inde, Jamaïque, Rhodésie du Sud, Terre-Neuve, Trinité et autres îles des Antilles anglaises. De plus, des jouets ont été exportés aux Antilles Néerlandaises, à l'Argentine, aux Bermudes, au Brésil, à Ceylan, au Congo Belge, au Chili, à l'Equateur, à l'Egypte, à Haïti, au Honduras britannique, à l'Italie, au Nicaragua, à Porto-Rico, à Saint-Domingue et à l'Uruguay. Cette liste montre que les Canadiens contribuent au bonheur des enfants dans tout l'univers et que, grâce à leurs efforts, ils apportent indirectement de la joie aux parents des jeunes qui reçoivent de tels cadeaux.

Encourageantes possibilités d'exportation

L'Association, dans un avis à ses membres, exprime l'opinion que les possibilités d'exportation sont exceptionnellement encourageantes. Dans le passé, "un peu moins de la moitié des membres de l'Association ont exporté leurs marchandises à d'autres pays. Il n'a pas été possible d'obtenir des renseignements assez détaillés sur l'étendue et la direction de ce commerce, mais il est clair que l'exportation des jouets et des jeux était en augmentation avant la guerre. Les exportations

en 1946, pourvu que l'on puisse disparaître des barrières comme celle des licences d'importation sont évaluées par vingt-cinq fabricants à \$1,140,000 sur l'Empire britannique à \$274,000 sur les Etats-Unis, et à \$570,000 sur les autres pays."

D'après des rapports publiés récemment par le Bureau fédéral de la Statistique, des poupées et des jouets ont été exportés durant les six premiers mois de cette année aux pays suivants: Afrique du Sud, Australie, Barbade, Eire, Guyane anglaise, Inde, Jamaïque, Rhodésie du Sud, Terre-Neuve, Trinité et autres îles des Antilles anglaises. De plus, des jouets ont été exportés aux Antilles Néerlandaises, à l'Argentine, aux Bermudes, au Brésil, à Ceylan, au Congo Belge, au Chili, à l'Equateur, à l'Egypte, à Haïti, au Honduras britannique, à l'Italie, au Nicaragua, à Porto-Rico, à Saint-Domingue et à l'Uruguay. Cette liste montre que les Canadiens contribuent au bonheur des enfants dans tout l'univers et que, grâce à leurs efforts, ils apportent indirectement de la joie aux parents des jeunes qui reçoivent de tels cadeaux.

en 1946, pourvu que l'on puisse disparaître des barrières comme celle des licences d'importation sont évaluées par vingt-cinq fabricants à \$1,140,000 sur l'Empire britannique à \$274,000 sur les Etats-Unis, et à \$570,000 sur les autres pays."

D'après des rapports publiés récemment par le Bureau fédéral de la Statistique, des poupées et des jouets ont été exportés durant les six premiers mois de cette année aux pays suivants: Afrique du Sud, Australie, Barbade, Eire, Guyane anglaise, Inde, Jamaïque, Rhodésie du Sud, Terre-Neuve, Trinité et autres îles des Antilles anglaises. De plus, des jouets ont été exportés aux Antilles Néerlandaises, à l'Argentine, aux Bermudes, au Brésil, à Ceylan, au Congo Belge, au Chili, à l'Equateur, à l'Egypte, à Haïti, au Honduras britannique, à l'Italie, au Nicaragua, à Porto-Rico, à Saint-Domingue et à l'Uruguay. Cette liste montre que les Canadiens contribuent au bonheur des enfants dans tout l'univers et que, grâce à leurs efforts, ils apportent indirectement de la joie aux parents des jeunes qui reçoivent de tels cadeaux.

"Le Seigneur Yaweh vient avec vous dans la ville de David, un Sauveur, le Christ, le Seigneur. Quel vous servira de signe: vous

ette, se comparait bien avec la joie de ceux qui maintenant revent de la Crèche, racontant les événements de la nuit

dant la découverte du mystère. Je regrette de n'avoir pris une lampe ou un bougeoir.

venir jusqu'ici. —Oh! c'est simple, me dit-elle. Je suis arrivée, hier, sous

une petite. Cette nuit porta une grande être me fit-elle dire

BAnQ NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 